

nedis

Περιγραφή

- Σύνολος ρις
- Οθόνη
- Κουμπί On/auto/off
- Κουμπί ρολογιού
- Κουμπί χρονοδιακόπτη
- Κουμπί τυχαίας λειτουργίας
- Κουμπί εφθάδοος
- Κουμπί ώρας
- Κουμπί λεπτών
- Κουμπί επανακίνησης/ανάκλησης
- Κουμπί επαναφοράς
-

Χρήση

Εκκίνηση

- Εισαγάγετε το βύσμα ρεύματος το συνδεδεμένου χρονοδιακόπτη μέσα στην πρίζα στο τοίχο.
- Πιέστε το κουμπί on/auto/off να να ενεργοποιηθεί η συσκευή.
- Αφίρτε η συσκευή να φορτιστεί για 12 ώρες.
- Για την απόσπαση όλων των τρέχοντων πληροφοριών χρησιμοποιήστε έναν συνδυαστή ή μια βελόνα να να πατήσετε το κουμπί on/auto/off.
- Εισαγάγετε το βύσμα ρεύματος της οικιακής συσκευής μέσα στη σύνδεση βύσματος ρεύματος.

Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί εφθάδοος ταυτόχρονα έως ότου η οθόνη προβάλει την τρέχουσα ημέρα.
- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί ώρας ταυτόχρονα έως ότου η οθόνη προβάλει την τρέχουσα ώρα.
- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί λεπτών ταυτόχρονα έως ότου η οθόνη προβάλει το τρέχον λεπτό.

Ρύθμιση των προγραμμάτων

Μπορείτε να ρυθμίσετε οκτώ(8) προγράμματα επαναλαμβάνοντας το βήματα κατωτέρω.

Για να εισαγάγετε το χρόνο έναρξης:

- Πιέστε το κουμπί χρονοδιακόπτη. Η οθόνη προβάλει το "1 ON".
- Πιέστε το κουμπί εφθάδοος γο να ρυθμίσετε την ημέρα (της ημέρας).
- Πιέστε το κουμπί ώρας γο να ρυθμίσετε το χρόνο έναρξης.
- Πιέστε το κουμπί λεπτών να να ρυθμίσετε τα λεπτά.

Για να εισαγάγετε το χρόνο λήξης:

- Πιέστε το κουμπί χρονοδιακόπτη. Η οθόνη προβάλει το "1 OFF".
- Πιέστε το κουμπί εφθάδοος γο να ρυθμίσετε την ημέρα (της ημέρας).
- Πιέστε το κουμπί ώρας γο να ρυθμίσετε την ώρα.
- Πιέστε το κουμπί λεπτών να να ρυθμίσετε τα λεπτά.

Για να απενεργοποιήτε το προγράμμα:

- Πιέστε το κουμπί χρονοδιακόπτη.
- Πιέστε το κουμπί κλειδώματος.

Επαναφορά ή επανάκληση των προγραμμάτων

- Πατήστε το κουμπί επαναφοράς/επανάκλησης να να επαναφέρει ένα πρόγραμμα.
- Πατήστε το κουμπί επαναφοράς/επανάκλησης εκ νέου να επανάκληση του (των) επιλεγμένου(ών) προγράμματος (προγραμμάτων).

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Πατήστε το κουμπί on/auto/off μία φορά γο να ρυθμίσετε το διακόπτη σουακής στο "MANUAL ON" (χειροκίνητη λειτουργία).
- Πατήστε το κουμπί on/auto/off δύο φορές γο να ρυθμίσετε το διακόπτη σουακής στο "AUTO" (αυτοματική λειτουργία).
- Πατήστε το κουμπί on/auto/off τρεις φορές γο να ρυθμίστε το διακόπτη σουακής στο "MANUAL OFF" (δύο απενεργοποίηση).

Τυχαία λειτουργία

- Η τυχαία λειτουργία διατίθεται στην αυτόματη λειτουργία. Η τυχαία λειτουργία εκτελεί το (τα) πρόγραμμα (προγράμματα) με τυχαία καθυστέρηση 0-32 λεπτών.
- Πιέστε το κουμπί τυχαίας λειτουργίας γο να ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.
- Πιέστε το κουμπί τυχαίας λειτουργίας εκ νέου να να απενεργοποιήσε αυτή η λειτουργία.

Μορφή 12/24 ωρών

- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί χρονοδιακόπτη ταυτόχρονα γο να εναλλάγι μετώδ μορφής 12 ωρών και 24 ωρών.

Θερμιά ώρα/Χειμερινή ώρα

- Πατήστε το κουμπί κλειδώματος και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί on/auto/off ταυτόχρονα γο να ρυθμίσετε τη θερινή ώρα. Το πόλο ρυθμίζεται μία ώρα μπροστά. Το "SUMMER" εμφανίζεται στην οθόνη.
- Στην αυτόματη λειτουργία πατήστε και κρατήστε το κουμπί κλειδώματος και το κουμπί on/auto/off ταυτόχρονα εκ νέου να να ρυθμίσετε τη χειμερινή ώρα. Το πόλο ρυθμίζεται μία ώρα πίσω. Το "SUMMER" εξαφανίζεται από την οθόνη.

Ασφάλεια



- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλα εξοπλισμό αν παρουσιάσετε πρόβλημα.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο γο τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή γο διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοίσετε τμήμα της ήρες ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μη συνδέετε το συνδεδεμένο χρονοδιακόπτη σε άλλο συνδεδέμο χρονοδιακόπτη.
- Μη συνδέετε θερμαντήρες ή παθάρια, συσκευές στο συνδεδεμένο χρονοδιακόπτη.
- Μη συνδέετε μια οικιακή συσκευή εκεί όπου το φορτίο υπερβαίνει τα 16 Α.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα ρεύματος από την υποδοχή στο τοίχο.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μ.ν.α.
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.

Opis

- Gniazdo zasilania sieciowego
- Wyświetlacz
- Przycisk włączania/trybu automatycznego/wyłączenia
- Przycisk zegara
- Przycisk minutnika
- Przycisk trybu losowego
- Przycisk dni tygodnia
- Przycisk godzin
- Przycisk minut
- Przycisk resetowania/usuwanie
- Przycisk ustawienia

Użytkowanie

Pierwsze kroki

- Umieść wtyczkę zasilającą minutnika zasilanego prądem sieciowym w gniazdkie elektrycznym.
- Naciśnij przycisk włączania/trybu automatycznego/wyłączenia w celu włączenia urządzenia.
- Pozostaw urządzenie do naładowania na 12 godzin.
- Aby usunąć wszystkie zapisane dane informacje, naciśnij przycisk ustawiania za pomocą spinacza do papieru lub igły.
- Podłącz wtyczkę zasilającą urządzenia AGD do gniazda zasilania sieciowego.

Ustawianie bieżącego czasu

- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zegara i dni tygodnia, aż na wyświetlaczu pojawi się nazwa bieżącego dnia tygodnia.
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zegara i godzin, aż na wyświetlaczu pojawi się bieżące ustawienie godzinny.
- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski zegara i minut, aż na wyświetlaczu pojawi się bieżące ustawienie minut.

Konfiguracja programów

Użytkownik ma możliwość skonfigurowania łącznie 8 programów, zgodnie z podaną poniżej instrukcją.

Aby wprowadzić czas rozpoczęcia:

- Naciśnij przycisk regulatora czasu. Na wyświetlaczu pojawi się tekst „1 ON”.

- Naciśnij przycisk dni tygodnia, aby ustawić tygodnia.
- Naciśnij przycisk godzin, aby ustawić godzinę.

Naciśnij przycisk czasu zakończenia:

- Naciśnij przycisk minutnika. Na wyświetlaczu pojawi się tekst „1 OFF”.

- Naciśnij przycisk dni tygodnia, aby ustawić tygodnia.
- Naciśnij przycisk godzin, aby ustawić godzinę.

Naciśnij przycisk minut, aby ustawić minuty.

Aby zarządzić programy:

- Naciśnij przycisk minutnika.
- Naciśnij przycisk zegara.

Resetowanie lub uruchamianie programów

- W celu zresetowania programu naciśnij przycisk resetowania/usuwanie.
- W celu uruchamiania wybranych programów naciśnij ponownie przycisk resetowania/usuwanie.

Włączanie i wyłączanie

- Naciśnij na przycisk włączania/trybu automatycznego/wyłączenia, aby przełączyć urządzenie w tryb „MANUAL ON” (tryb ręczny).
- Naciśnij dwukrotnie przycisk włączania/trybu automatycznego/wyłączenia, aby przełączyć urządzenie w tryb „AUTO” (tryb automatyczny).
- Naciśnij trzykrotnie przycisk włączania/trybu automatycznego/wyłączenia, aby przełączyć urządzenie w tryb „MANUAL OFF” (wyłączenie).

Tryb losowy

Tryb losowy jest dostępny w trybie automatycznym. W trybie losowym programy są uruchamiane z losowym opóźnieniem wynoszącym 0-12 minut.

- Naciśnij przycisk trybu losowego, aby włączyć tryb losowy.

- Naciśnij ponownie przycisk trybu losowego, aby wyłączyć tryb losowy.

Format 12/24-godzinny

- Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski zegara i minutnika, aby przełączyć między 12- a 24-godzinny formatem.

Czas letni/zimowy

- Aby skonfigurować czas letni, w trybie automatycznym naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski zegara i włączania/trybu automatycznego/wyłączenia. Zegar zostanie przestawiony o jedną godzinę do przodu. Na wyświetlaczu pojawi się tekst „SUMMER”.
- Aby skonfigurować czas zimowy, w trybie automatycznym ponownie naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski zegara i włączania/trybu automatycznego/wyłączenia. Zegar zostanie przestawiony o jedną godzinę do tyłu. Tekst „SUMMER” zniknie z wyświetlacza.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



- W przypadku wystąpienia problemu odłącz urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj minutnika zasilanego prądem sieciowym do innego minutnika zasilanego prądem sieciowym.
- Nie podłączaj do minutnika zasilanego prądem sieciowym grzejnika i innych podobnych sprzętów.
- Nie podłączaj urządzenia AGD, dla których wartość natężenia prądu przekracza 16 A.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazdka elektrycznego.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściemych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Zewnętrzne powierzchnie urządzenia należy czyścić suchą szmatką.

Popis

- Napędząca zastrzka
- Dysplej
- Tłaczko on/auto/off
- Tłaczko hodin
- Tłaczko časovacie
- Tłaczko náhodného režimu
- Tłaczko Dry
- Tłaczko Hodiny
- Tłaczko Minuty
- Tłaczko resetovat/vyvolat
- Tłaczko vymazať
-

Použití

Začínáme

- Zaštrčku napájecího kabelu zkusového časovacie zasunúte do síťové zásuvky.

- Stisknutím tlačítka on/auto/off zařizení zapnete.
- Zařizení nechte nabíjet po dobu 12 hodin.
- Chcete-li vymazat všechny aktuální informace, stiskněte tlačítko vymazání použitím kancelářské sponky nebo jehly.
- Začněte zřizku napájecího kabelu domácho zařizení do síťové zásuvky.

Nastavení aktuálního času

- Současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko Dry, dokud se na displeji nezobrazí aktuální den.
- Současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko Hodiny, dokud se na displeji nezobrazí aktuální hodina.
- Současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko Minuty, dokud se na displeji nezobrazí aktuální minuta.

Nastavení programů

Opakovaněm následujícími kroky můžete nastavit celkem 8 programů.

- Začíná čas začítku.
- Stiskněte tlačítko časovacie. Na displeji se zobrazí „1 ON”.
- Stisknutím tlačítka Dry nastavte den/tydneň.
- Stisknutím tlačítka Hodiny nastavte hodinu.
- Stisknutím tlačítka Minuty nastavte minuty.

Začíná čas konce:

- Stiskněte tlačítko časovacie. Na displeji se zobrazí „1 OFF”.
- Stisknutím tlačítka Dry nastavte den/tydneň.
- Stisknutím tlačítka Hodiny nastavte hodinu.
- Stisknutím tlačítka Minuty nastavte minuty.

Uložení programů:

- Stiskněte tlačítko časovacie.
- Stiskněte tlačítko hodin.

Vynulování nebo opakované volání programů

- Chcete-li vynulovat program, stiskněte tlačítko resetovat/vyvolat.
- Chcete-li programy() opakované vyvolat, stiskněte tlačítko resetovat/vyvolat.

Zapnutí a vypnutí

- Stiskněte jednou tlačítko on/auto/off k nastavení zařizení do polohy „MANUAL ON” (manuální režim).
- Stiskněte dvakrát tlačítko on/auto/off k nastavení zařizení do polohy „AUTO” (automatický režim).
- Stiskněte třikrát tlačítko on/auto/off k nastavení zařizení do polohy „MANUAL OFF” (poloha vypnutí).

Náhodný režim

Náhodný režim je k dispozici v automatickém režimu. Náhodný režim spouští programy() s náhodným zpožděním 0-32 minut.

- Stisknutím tlačítka náhodného režimu vstoupíte do náhodného režimu.

- Opakovaným stisknutím tlačítka náhodného režimu náhodný režim opustíte.

Hodinový formát 12/24

- Chcete-li přepnout mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem, současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko časovacie.

Letní čas/zimní čas

- Chcete-li nastavit letní čas, v automatickém režimu současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko on/auto/off.
- Chcete-li nastavit zimní čas, v automatickém režimu současné stiskněte a podržte tlačítko hodin a tlačítko on/auto/off.

Hodiny se nastaví o jednu hodinu zpět. „SUMMER” z displeje zmizí.

Bezpečnost



- Dopře-ili zkusíte, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařizení.
- Před použitím si pozorně přečtěte příručici. Příručici uchovávejte pro pozdější použití.
- Zařizení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařizení, pokud je jakákol část poškozena nebo vadná. Pokud je zařizení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Nepoužívejte zařizení v exteriérech.
- Zásuvný časováč nepřipojujte k jinému zásuvnému časováči.
- K zásuvnému časováči nepřipojujte topná tělesa nebo podobné přístroje.
- Kde je zařizení větší než 16 A nepřipojujte domácí spotřebiče.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čištěním nebo údržbou zařizení vypněte a odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky.

- Zařizení nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.
- Nepoužívejte čisticí rozprašovače ani abrazivní čisticí prostředky.

- Nedělejte vnější zařizení.

- Nepokoušejte se zařizení opravovat. Pokud zařizání nepracuje správně, vyměňte je za nové zařizení.

- Vnější část zařizení očistěte suchým hadříkem.

Leírás

- Tápcsatlakozó
- Kijelző
- Be-/kikapcsoló/autó gomb
- Óra gomb
- Időzítő gomb
- Véletleneszerű gomb
- Hézagló gomb
- Órállátó gomb
- Percállító gomb
- Visszaállító/visszahívó gomb
- Törölés gomb

Használát

Kezdeti lépések

Csatlakozassa a dugaszolható időzítő tápkábelét a fal aljzatához.

- Nyomja meg a be-/kikapcsoló/autó gombot a készülék bekapcsolásához.
- 12 órán keresztül töltsa a készüléket.
- Az összes jelenlegi információ törléséhez egy 1 másodj karcot vagy egy tűt használva nyomja meg a törölés gombot.

Csatlakoztassa a háttartási készülék tápkábelét a tápcsatlakozóhoz.

Nyomja meg a perccállító gombot a perc beállításához.

A befejezési időpont megadásához:

Nyomja meg az időzítő gombot. A kijelzőn megjelenik a „1 OFF” felirat.

Nyomja meg a héttaló gombot a napokó beállításához.

Nyomja meg a perccállító gombot a perc beállításához.

A programok mentéséhez:

Nyomja meg az időzítő gombot.

Nyomja meg az óra gombot.

A programok beállításá

A kezdeti időpont megadásához:

Nyomja meg az időzítő gombot. A kijelzőn megjelenik az „1 ON” felirat.

Nyomja meg a héttaló gombot a napokó beállításához.

Nyomja meg az órállító gombot az óra beállításához.

Nyomja meg a perccállító gombot a perc beállításához.

A befejezési időpont megadásához:

Nyomja meg az időzítő gombot. A kijelzőn megjelenik a „1 OFF” felirat.

Nyomja meg az órállító gombot a napokó beállításához.

Nyomja meg a perccállító gombot a perc beállításához.

A programok mentéséhez:

Nyomja meg az időzítő gombot.

Nyomja meg az óra gombot.

A programok visszaállítása vagy visszahívása

Nyomja meg a visszaállító/visszahívó gombot egy program visszaállításához.

Nyomja meg ismét a visszaállító/visszahívó gombot a kiválasztott program(ok)ó visszaállításához.

Be- és kikapcsolás

Nyomja meg egyszer a be-/kikapcsoló/autó gombot, hogy a készülék a „MANUAL ON” vagyis a kézi üzemmódba kapcsolja.

Nyomja meg kétszer a be-/kikapcsoló/autó gombot, hogy a készülék az „AUTO” vagyis az automata üzemmódba kapcsolja.

Nyomja meg háromszor a be-/kikapcsoló/autó gombot, hogy a készülék a „MANUAL OFF” vagyis az alacsony átlapotba kapcsolja.

Véletleneszerű üzemmód

A véletleneszerű üzemmód az automata üzemmódból belül érhető el. A véletleneszerű üzemmód 0-32 percet véletleneszerű késéssel futtatja le a programot/programokat.

- Nyomja meg a véletleneszerű gombot a véletleneszerű üzemmód bekapcsolásához.
- Nyomja meg ismét a gombot a véletleneszerű üzemmód bekapcsolásához.

12/24 órás formátum

Egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva az óra gombot, valamint az időzítő gombot a 12 és 24 órá formátumok közötti váltáshoz.

Nyári/teeli időszámítás

- A nyári időszámítás beállításához automata üzemmódban egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva az óra gombot, valamint a be-/kikapcsoló/autó gombot. Az órá egy órával előbbé állított. A „SUMMER” felirat megjelenik a kijelzőn.
- A teeli időszámítás beállításához automata üzemmódban újra nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre az óra gombot, valamint a be-/kikapcsoló/autó gombot. Az órá egy órával visszaállított. A „SUMMER” felirat eltűnik a kijelzőről.

Biztonság



- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beletelheszen.
- Csak rendelkezésre szentelt használat a készülékkel. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetett előéré céljára.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- Ne használja a készüléket kültérben.
- Ne csatlakoztassa a dugaszolható időzítőh más dugaszolható időzőkhöz.
- Ne csatlakoztasson fűtőtestet vagy ahhoz hasonló készüléket a dugaszolható időzőkhöz.
- Ne csatlakoztasson olyan háttartási készüléket, amely esetén a terhelés meghaladja a 16 A értéket.